

우리말 어휘의 시간을 읽다

배필

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

배필이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

배필

완성된 이름

배필

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

배필

한눈에 보는 기록

뜻
부부로서의 짝.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
배필	-	-	-	-	-	-
배필	-	-	-	-	-	-
배필	-	-	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

부부로서의 짝.

🕒 문헌의 첫 기록

16세기

📖 수록 용례

11개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '배필'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

부부로서의 짝.

☞ 배필의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

배필의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
配匹 사전 표기 요약	—	●→	—	●→	—	●→
비필 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	—
배필 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **配匹**
16세기18세기20세기
- **비필**
17세기18세기19세기20세기
- **배필**
19세기20세기현재

배필의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘배필’은 16세기부터 한자로 표기된 ‘配匹’로 나타나고 17세기부터 한글로 표기된 ‘비필’로 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅍ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅍ’도 ‘ㅂ’로 변하면서 19세기에 ‘비’가 ‘배’로 바뀐 ‘배필’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 배필

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 配匹 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

配匹

출처 1573 내훈 2상:5ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

또 聖女 姒氏를 어드샤 配匹을 사마시닐.

현대어 풀이

또 성녀 사씨를 얻으서 배필을 삼거늘.

17세기 비필 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비필

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 2:20ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

그 말슴의 린오디 내 본디 불초후여 힝혀 그디로 비필 되여 전상의 죄닐 어더 홀로 잔골만 남
마쏜다.

↩ 현대어 풀이

그 말숨에 이르되 내 본래 불초하여 행여 그대로 배필 되어 전생의 죄를 얻어 홀로 잔골만 남았도다.

📖 대응 원문

其辭曰 我本不肖 幸與君匹 前生得罪 獨餘殘骨云.

18세기 配匹, 비필 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
配匹, 비필

출처 1736 여사서언해 3:44ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

京은 配匹이란 말이오.

↩ 현대어 풀이

경은 배필이란 말이고.

출처 17세기 전반 여훈언해 하:8ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

桓의 쓰리 鮑宣의 비필이 되어서 宣의 가난함으로 써 두려 아니하디 아니하니라.

현대어 풀이

환의 딸이 포선의 배필이 되어서 선이 가난함으로 두려워 아니하지 않는다.

대응 원문

桓女 | 配鮑宣에 不以宣貧而不畏하니라.

출처 1758 종덕신편언해 상:19ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

다시 이백천 지물노 어진 비필을 고희여 도라갈 바를 얻게 하였더니.

현대어 풀이

다시 이백천 재물로 어진 배필을 가려 돌아갈 바를 얻게 하였더니.

대응 원문

復以二百千擇良配得所歸.

19세기 비필, 배필 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비필, 배필

출처 미상 금향정기 12ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

이런 고로 어진 비필를 만나 평생을 화락고져 하미니.

현대어 풀이

이런 까닭으로 어진 배필을 만나 평생을 화락하고자 함이니.

출처 1852 태상감응편도설언해 4:32ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

아름다운 비필이 있느니라 원컨디 머물너 측실의 충슈하고.

역 현대어 풀이

아름다운 배필이 있느니라 원컨대 머물러 측실의 충수하고.

출처 1896 국한회어 곤:136

용례 08

66 문헌 용례

배필 [配匹].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 비필, 배필, 配匹 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비필, 배필, 配匹

출처 1909 신학월보 7:75

용례 09

66 문헌 용례

훈 남주가 다만 훈 녀인으로 비필을 덩홀 거시오.

역 현대어 풀이

한 남자가 다만 한 여인으로 배필을 정할 것이오.

출처 1911 치악산 하:97

용례 10

66 문헌 용례

만물지령 사람이 되야 배필이 업스면 내정 세간살이는 누가 정리를 하며.

역 현대어 풀이

만물지령 사람이 되어 배필이 없으면 내정 세간살이는 누가 정리를 하며.

66 문헌 용례

諸君의 父兄은 諸君이 配匹을 求할 識見이 無하다 하여.

역 현대어 풀이

여러분의 부형은 여러분이 배필을 구할 식견이 없다 하여.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

배필의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

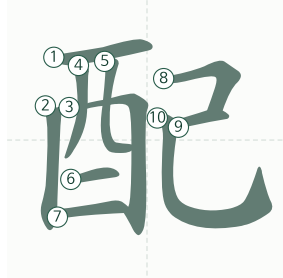
history.wordrow.kr · 배필의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

配

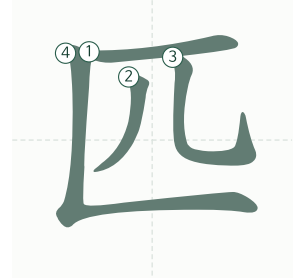
뜻·음 나눌·짝 배
총 10획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/配/

匹

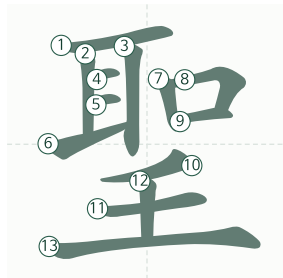
뜻·음 짝 필
총 4획 · 부수 匚



hanja.wordrow.kr/한자/匹/

聖

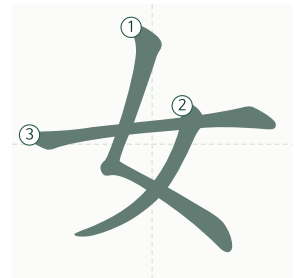
뜻·음 성인 성
총 13획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聖/

女

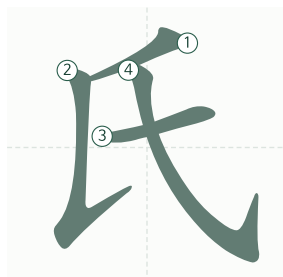
뜻·음 계집 녀
총 3획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/女/

氏

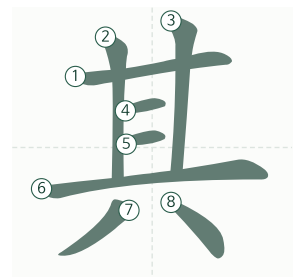
뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨
총 4획 · 부수 氏



hanja.wordrow.kr/한자/氏/

其

뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



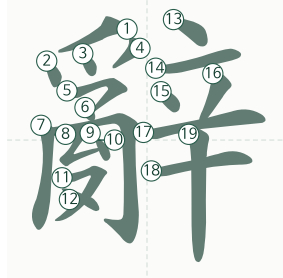
hanja.wordrow.kr/한자/其/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辭

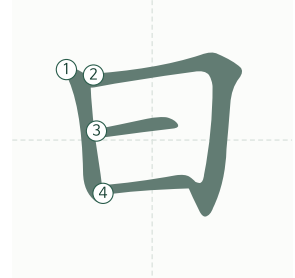
뜻·음 말씀 사
총 19획 · 부수 辛



hanja.wordrow.kr/한자/辭/

日

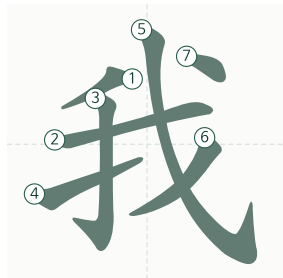
뜻·음 가로 알
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

我

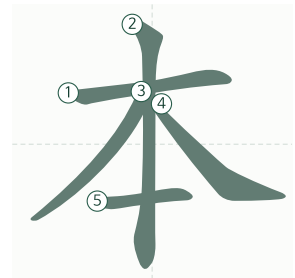
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

本

뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/本/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

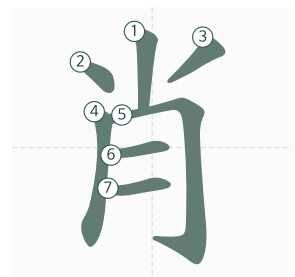


획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

肖

뜻·음 닮을·같을 초
총 7획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肖/

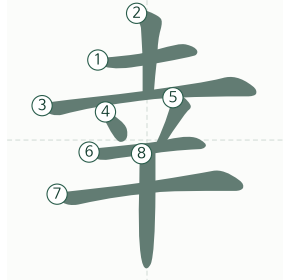
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幸

뜻·음 다행 행

총 8획 · 부수 干

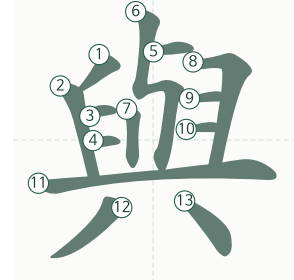


hanja.wordrow.kr/한자/幸/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼



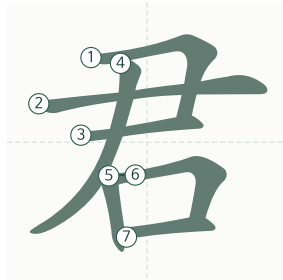
사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口

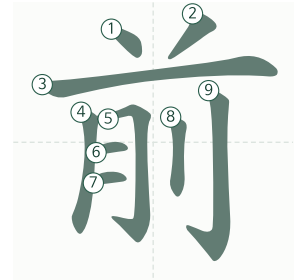


hanja.wordrow.kr/한자/君/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀

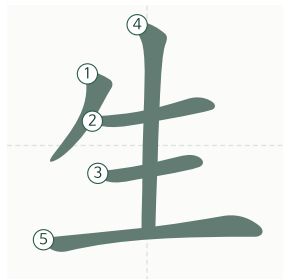


hanja.wordrow.kr/한자/前/

生

뜻·음 낱 생

총 5획 · 부수 生

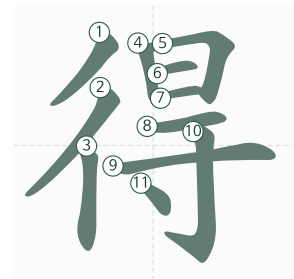


hanja.wordrow.kr/한자/生/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳



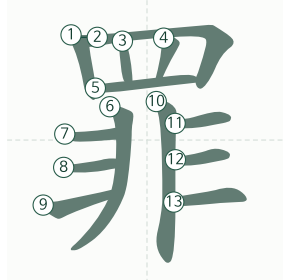
hanja.wordrow.kr/한자/得/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

罪

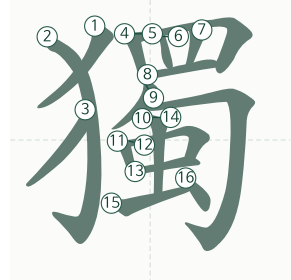
뜻·음 허물 죄
총 13획 · 부수 网



hanja.wordrow.kr/한자/罪/

獨

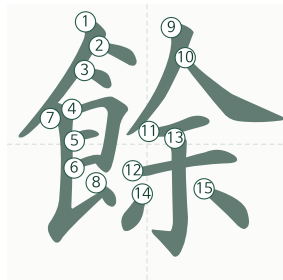
뜻·음 홀로 독
총 16획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/獨/

餘

뜻·음 남을 여
총 16획 · 부수 食

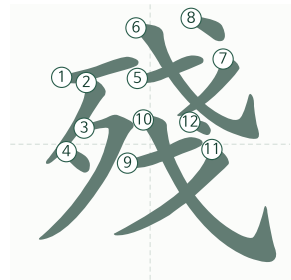


사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/餘/

殘

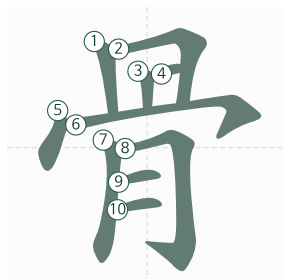
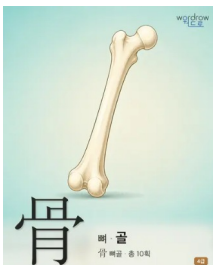
뜻·음 남을 잔
총 12획 · 부수 歹



hanja.wordrow.kr/한자/殘/

骨

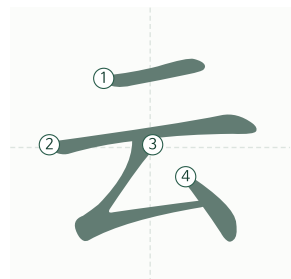
뜻·음 뼈 골
총 10획 · 부수 骨



hanja.wordrow.kr/한자/骨/

云

뜻·음 이를 운
총 4획 · 부수 二



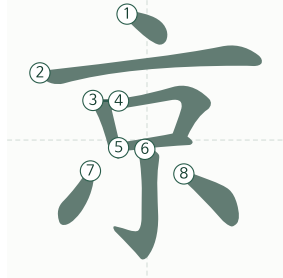
hanja.wordrow.kr/한자/云/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

京

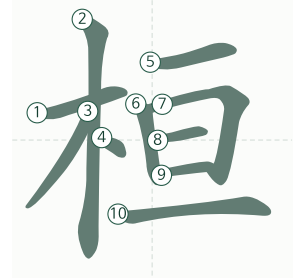
뜻·음 서울 경
총 8획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/京/

桓

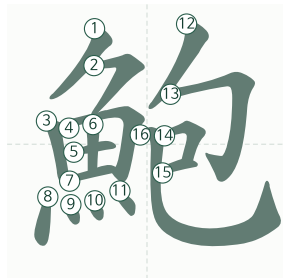
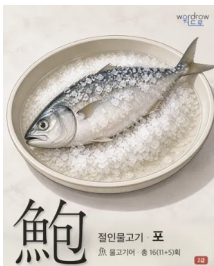
뜻·음 군셀 환
총 10획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/桓/

鮑

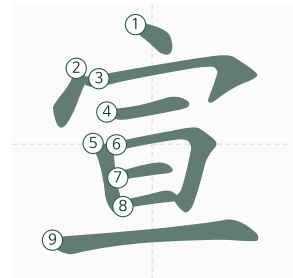
뜻·음 절인물고기 포
총 16획 · 부수 魚



hanja.wordrow.kr/한자/鮑/

宣

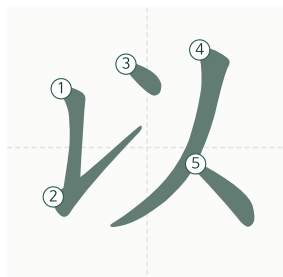
뜻·음 배풀 선
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宣/

以

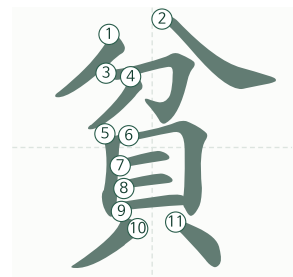
뜻·음 써 이
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/以/

貧

뜻·음 가난할 빈
총 11획 · 부수 貝



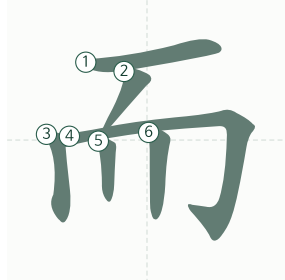
hanja.wordrow.kr/한자/貧/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

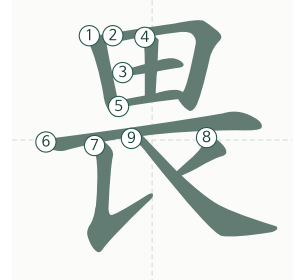
뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



hanja.wordrow.kr/한자/而/

畏

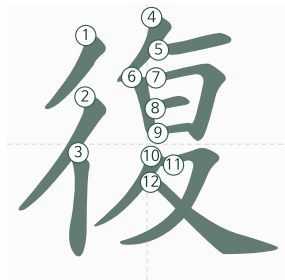
뜻·음 두려워할 외
총 9획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/畏/

復

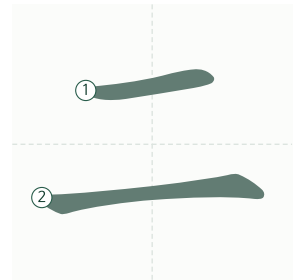
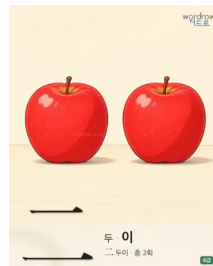
뜻·음 회복할 복 / 다시 부
총 12획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/復/

二

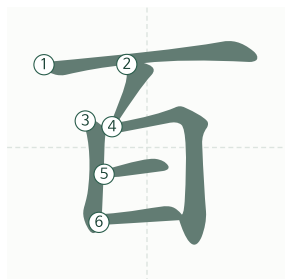
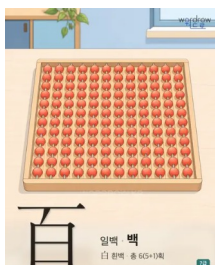
뜻·음 두 이
총 2획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/二/

百

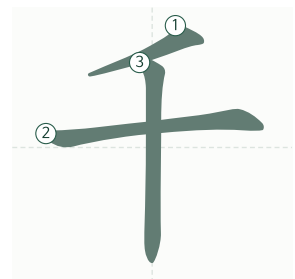
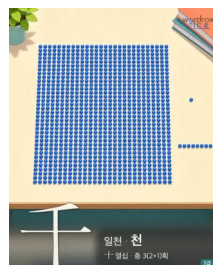
뜻·음 일백 백
총 6획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/百/

千

뜻·음 일천 천
총 3획 · 부수 十



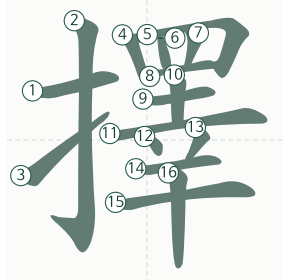
hanja.wordrow.kr/한자/千/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

擇

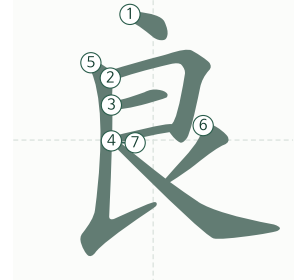
뜻·음 가릴 택
총 16획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/擇/

良

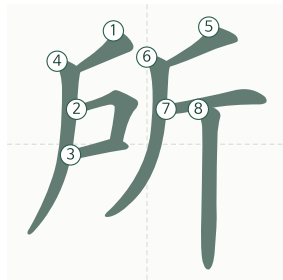
뜻·음 어질 량
총 7획 · 부수 艮



hanja.wordrow.kr/한자/良/

所

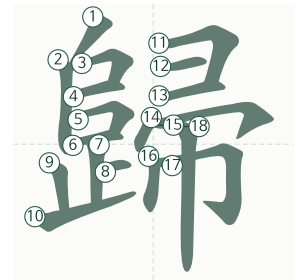
뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

歸

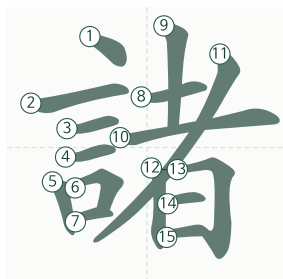
뜻·음 돌아갈 귀
총 18획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/歸/

諸

뜻·음 모두 제
총 16획 · 부수 言

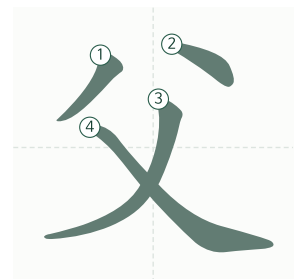


사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

父

뜻·음 아비 부
총 4획 · 부수 父



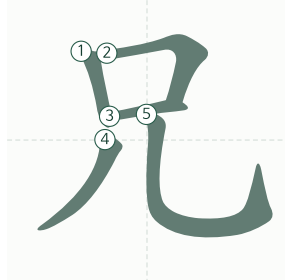
hanja.wordrow.kr/한자/父/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兄

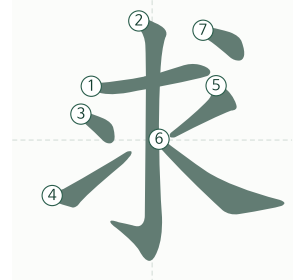
뜻·음 형형
총 5획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/兄/

求

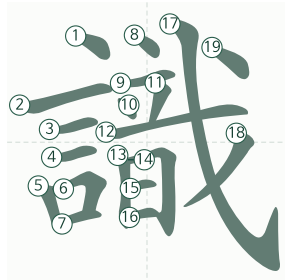
뜻·음 구할[索] 구
총 7획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/求/

識

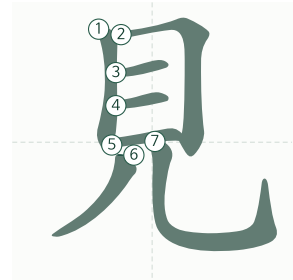
뜻·음 알 식
총 19획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/識/

見

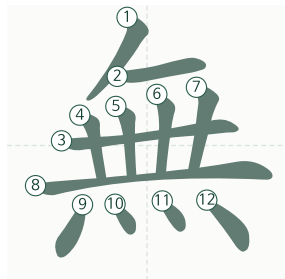
뜻·음 볼 견 / 뵈을 현
총 7획 · 부수 見



hanja.wordrow.kr/한자/見/

無

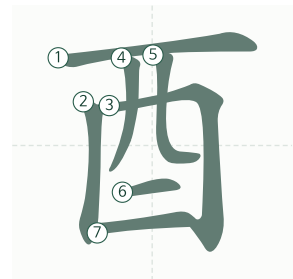
뜻·음 없을 무
총 12획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/無/

酉

뜻·음 닭 유
총 7획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酉/